

# Ghorner Zeitung.

Nr. 5.

Sonntag, den 7. Januar

1900.

## Dreikönigstag in der Kunst.

Eine Skizze zum 6. Januar.  
Von Theodor Lamprecht.

(Nachdruck verboten.)

Wenige Gestalten aus dem Neuen Testamente haben sich eine solche Volksähnlichkeit erworben, wie die heiligen Drei Könige. Obgleich sie in den heiligen Geschichten nur die Stelle einer Episode einnehmen, so ist doch diese Episode so voll von dem Zauber orientalischer Märchenpoesie überstrahlt, daß ihre Helden sich das Herz des Volkes gewinnen mußten und darum in zahlreichen Weihnachts- und Dreikönigsspielen immer wieder verherrlicht wurden. Doch vor allem mußte die Scene der Anbetung der Könige die Phantasie der Künstler ergreifen; und so finden wir sie denn in der That von den Tagen des Frühchristenthums bis in die höchsten Blütheepochen der Kunst schier unzählige Male dargestellt. Sie ist auf Reliefs, Gemälden und Mosaike, auf Elfenbeintafeln, Bronzethüren, Reliquienschreinen, Münzen und Miniaturen behandelt worden, die Künstler des Südens und des Nordens haben sie gleicherweise geliebt und alle Temperaturen, alle Stile haben sich an ihr versucht. Dadurch ist die Anbetung der Könige unter jene Stoffe gerückt, an denen wir gewissermaßen die Leistungsfähigkeit der Kunst in den verschiedenen Epochen messen können; und es ist die Verfolgung des Themas durch die Kunstgeschichte um so interessanter, als sie uns zu einigen der größten Meisterwerke der Kunst führt und uns ihr Verständnis erleichtert.

In den ältesten Zeiten war es freilich nicht der künstlerische, sondern rein der religiöse Gehalt der Begebenheit, der die Bildner anzog; die Anbetung der Könige wurde ausschließlich als das Symbol der Huldigung des Heilenthums vor dem Christkindlein betrachtet und bei dieser Auffassung lag kein Bedürfnis zu einer lebendigen charakteristisch und menschlich interessanten näheren Veranschaulichung der Scene vor. Auf altchristlichen Denkmälern, wie z. B. einer wohl dem 5. Jahrhundert entstammenden, in der Schatzkammer des Mailänder Domes aufbewahrten Elfenbeintafel, sehen wir daher drei bartlose Männer in phrygischen Mützen dem auf dem Schoße der Madonna sitzenden Kinde ihre Geschenke darbringen, ohne daß der Ort des Vorganges genauer bestimmt, die Männer schärfer gekennzeichnet und voneinander unterschieden wären, und ohne daß ein seelisches Moment in der Darstellung zum Ausdrucke käme. Ja, die Männer erscheinen hier noch nicht einmal als Könige, wie denn auch der Evangelist Matthäus nur von den drei Weisen aus dem Morgenlande spricht. Erst seit der im 12. Jahrhundert erfolgten Uebertragung der Reliquien der drei Magier nach Köln (Friedrich Barbarossa schenkte seinem Erzkanzler, dem Erzbischöfe Rainald von Dassel, diesen kostbaren Schatz) wurde die Vorstellung allgemein, daß es Könige aus dem Morgenlande gewesen seien, die der Stern nach Bethlehem geführt habe, und damit mußten sich auch schnell alle bisherigen Vorstellungen von der Scene wandeln. Denn große Fürsten des Orients waren nun nicht mehr in gemeiner Tracht zu denken; sie mußten in prächtigen Kleidern, mit gebührendem Gefolge reisen; auch lag es nahe, sie nach Alter und Gestalt zu unterscheiden und dadurch mehr individuell, als typisch zu gestalten. Eine ähnliche Entwicklung machte auch die Auffassung aller andern Bestandtheile der Darstellung durch: sie alle wurden bestimmt, speziellität, und je mehr sich die Kunst von den Fesseln der Tradition befreite und mit dem Leben in Verbindung trat, um so lebhafter mußte sie gerade dieser Stoff anziehen, bei dem eine Fülle von Beobachtungen und frischen Motiven leicht zu verwenden war. So hat die Behandlung der Anbetung der Könige, nachdem ein Jahrtausend dahingegangen ist, eine ganz neue Form angenommen.

Diese neue Form zeigt uns das schöne Gemälde des Umbriens Gentile da Fabriano, das er 1423 für Palla Strozzi vollendete, und das heut in der Akademie zu Florenz aufbewahrt wird. Da sehen wir die Jungfrau, das Kind auf dem Schoße, mit Joseph und zwei Frauen vor einem ruineariaften Gebäude sitzen. Decklein und Gelehrte fehlen nicht. In diese Dürftigkeit hineintritt nun der prächtige Zug der fremden Freunde. Die drei Könige nahen sich anbetend: der älteste, ein würdiger Greis, ist schon vor dem Jesukindlein ins Knie gesunken; die andern, ein Mann und ein Jüngling, beides Gestalten von hohem Adel und idealer Schönheit, blicken wie zauberhaft auf das liebliche Bild vor ihnen. Dahinter aber drängt sich ein zahlreiches Gefolge; Rossen stampfen, ein Jagdhund reckt sich, Kamelle halten unbeweglich still, ein Affe sitzt auf dem Rücken des einen. In mannigfacher und lebhafter Theilnahme folgen die Begleiter dem Vorgange. Welch' ein Abstand zwischen jener primitiven Darstellung auf der alten

Elfenbeintafel und diesem Werke! Hier ist alles Leben, Bewegung, Unmittelbarkeit, — die Scene hat Fleisch und Blut bekommen. Doch ist sie keineswegs realistisch behandelt. Vielmehr ist es eine helleideale Welt, die Gentile hier darstellt; der prächtige Zug der anbetenden Könige ist dazu benutzt, um ein Andachtsbild von märchenhafter Poesie zu schaffen und das Auge durch Pracht und Glanz zu erfreuen.

Damit war die Bahn gebrochen; Andere möchten nun auftreten und dem Stoffe neue Seiten abgewinnen. Das hat etwa ein Menschenalter später Andrea Mantegna, der große Paduaner, dessen vielgefieblerter Altar in den Uffizien zu Florenz die Anbetung auf seinem Mittelbild zeigt. Die Pracht des Farbenblanzes tritt hier zurück hinter der sinngemäßem Entwicklung des Vorganges. Den Hügel herab sehen wir hier den Zug sich nähern, nicht mehr gedrängt und ungegliedert wie bei Gentile sondern übersichtlich sich entfaltend. Die Madonna aber sitzt in einer Felsengrotte, Engelchen umflattern sie, und die Darstellung der hoheitsvollen Jungfrau mit dem lebhaften Kinde auf dem Schoße lädt uns ermessen, wie viel menschlicher Mantegna die heiligen Figuren schon zu erfassen verstand. Unter den drei Königen fällt besonders der Jüngste auf, der hier als Mohr gekennzeichnet ist, — eine Neuerung, die trotz mancher Bedenken (denn Schwarz galt für des Teufels Farbe) mehr und mehr Eingang fand und die Individualitäten der Könige noch schärfer voneinander unterschied. Der Umstand aber, daß Mantegna, der sonst breit und monumental zu malen liebte, dies Bild zart und miniaturhaft ausführte, läßt vermuten, daß er von den nordischen Feinmalern dabei beeinflußt war. Speciell Rogier von der Weyden war 1449 in Ferrara gewesen, und gerade von ihm bewahrt die Münchener Pinakothek eine prächtige Anbetung der Könige, die dem Paduaner vielleicht als Vorbild gedient hat. Die Vorliebe des Nordens für das reiche Detail hat dabei dem Künstler den Pinsel geführt; prächtig sind die Gewänder ausgeführt, höchst würdig und charakteristisch die Köpfe (der auch hier maurenähnlich geschilderte jüngste König zeigt die Züge Karls des Kühnen von Burgund) und geradezu entzaubert ist der landschaftliche Hintergrund, der uns den Blick auf eine vielglückige Stadt öffnet. Dies ist ein traumhafter Zug, den der Nordländer vor dem Künstler des Südens voraus hat, und auch die schlichte Madonna ist von einem stillen Zauber umgeben, der den hohen Frauen der Italiener zu fehlen pflegt. Im Ganzen wird man dies Werk als die beste niederländische Darstellung der Scene bezeichnen dürfen, und weder Dirk Boutt noch Memling, Rogiers Schüler, haben in ihren „Anbetungen“ den Meister erreicht.

Wie sich nun in Italien das Leben immer rauschender und breiter entfaltete, da reizte die Maler an unserem Stoffe immer mehr die Gelegenheit, festliches, adliges Leben darin zu schildern. Das Höchste noch dieser Seite hat Benozzo Gozzoli geleistet, der (bis 1463) drei Wände des Palastes Riccardi-Medici in Florenz mit einem Riesenfresko bedekte, das nur den Zug der Drei Könige nach Bethlehem darstellte. Doch das sind nicht mehr die Drei Könige: das sind florentinische Nobillii, die durch Tostans Verge mit ihrem Jagdgefolge reiten; das sind ihre feinen und sprechenden Gesichter; das ist die ganze weltliche Pracht florentiner Lebens: prächtige Rosse, Jagdhunde, Falken, Packtiere, ein endloses Gefolge, das sich durch die Bergpfade windet und in den mannigfachsten Situationen und Beschäftigungen dargestellt ist. Kaum daß ein paar Trachten, daß Elefanten und Affen an die Könige aus dem Morgenlande erinnern; ans der stillen andächtigen Märchenpoesie ist die glänzende Wirklichkeit der Gegenwart geworden.

Damit war nach einer Seite ein Extrem erreicht. Auf eine neue Grundlage stellte das ganze Motiv Leonardo, der Neuschöpfer der italienischen Kunst. Die Anbetung, die er — wohl 1481 — für die Kapelle des Palazzo vecchio malte, ist nur bis zur Untermalung in Braun gediehen und dennoch epochemachend geworden. Jedem Leonardo die Madonna in die Mitte rückte und nur von beiden Seiten die Könige in stürmischer Anbetung ihr nahen ließ, brachte er ein neues Kompositionsprinzip zur Anwendung und leitete in das alte Andachtsmotiv ein neues Leben. Zugleich schuf er einen sehr wirkungsvollen Kontrast, indem er das Gefolge einen fast leidenschaftlichen Anteil an der Scene nehmen und mit großer Lebhaftigkeit nachdrängen ließ. In der Anordnung, in den Köpfen, in der Stärke der Empfindung — überall ist ein gesteigerter Ausdruck wahrnehmbar, eine Grobhartigkeit ist in die Behandlung der Scene geflossen, von der weder Gentile noch Mantegna nach Rogier von der Weyden etwas ahnten, und wohl darf man ei diesem Werke mit Burkhardt von „Fülle des

Lebens auf strenger und grobhartiger Grundlage“ sprechen. Diesem Vorbilde vermochten sich die Künstler nicht zu entziehen, und unter seinem Einfluß haben Botticelli und Domenico Ghirlandajo ihre berühmten Meisterwerke geschaffen. Botticellis herrliche Tafel in den Uffizien hat schon Vasari „ein ganz wunderbares Werk“ genannt. In der Komposition sich an Leonardo anlehnd, bezaubert es durch seine Farbenpoesie, durch den helleren Zusammenhang der Stimmung, durch die Fülle maßvollen und doch bewegten Lebens, vor Allem aber durch die Kühnheit und Kraft, mit der das ganze florentinische Leben der Zeit in den Vorgang hineingezeichnet ist. Denn in dem kneienden König erkennen wir das charakteristische Gesicht Cosimo des Medici; seine Söhne Piero und Giovanni, seine Enkel Giuliano und Lorenzo, der Magnifico, wohnen gleichfalls dem Vorgange bei und die ganze stolze Anhängerschaft ihres Hauses umgibt sie. Ghirlandajos Werk aber, das noch heut die Kirche der Innocenti zu Florenz schmückt, ist durch die grobhartige Feierlichkeit der Komposition, den würdevollen Ausdruck der Köpfe, die Innigkeit der Madonna, die herrliche florisische Behandlung und die bewundernswertliche Durchführung des, ein belebtes und wohlgebautes Flußthal darstellenden Hintergrundes von je als ein Wunderwerk angesehen worden, in dem des Malers sonst etwas träge Phantasie durch den Gegenstand selbst gewissermaßen emporgehoben zu sein scheint.

So hatte die italienische Kunst das Motiv im 16. Jahrhundert nach den verschiedensten Seiten bearbeitet und sich so zum Meister davon gemacht, daß unser großer deutscher Genius, Albrecht Dürer, von ihnen zu lernen hatte. Sein 1504 gemaltes Werk ist unter dem Einfluß der Italiener entstanden und zeigt, daß Dürer damals bereits den Welschen abgelernt hatte, was von ihnen zu lernen war. Wenn es aber heut mit einer kleinen Zahl erlesener Stücke bei Tribuna der Uffizien zierte, so hat es sich dies Vorecht nicht nur durch die lösliche frische Malerei, die glänzende Raumbehandlung, die Schlichtheit und Wahrheit der Erfindung, sondern auch durch ganz eigene Züge erwiesen. Dahin gehört die herzliche Traurigkeit in den Zügen der Könige, vor Allem die unbeschreibliche Zartheit und Mutterwürde in den Zügen der Madonna. Das sind echte deutsche Züge. Großartig sind andere Darstellungen, an Gemüthsseite steht Dürers vor Allen voran. — Auch Holbein hat die Anbetung besandelt; das Werk ist ein Theil des Altarsflügels im Freiburger Münster. Er hat insofern einen Schritt weiter gethan, als er den Vorgang rein von seiner malerischen Seite nimmt. Wie das helle Licht von dem Kinde auf die Madonna und den anbetenden Greis strahlt, die Gestalten der Begleiter aus dem Halbdunkel unsicher beleuchtet auftauchen, das gibt dem Bilde einen eigenen Reiz. Doch steht dieser Reiz kaum noch in Beziehung zu dem eigentlichen Thema des Bildes. Das Andachtsbild ist ganz überwunden, weltliche Reize helfen den Vorgang anziehend gestalten. Nur in dieser Richtung konnten später Künstler noch Ewiges schaffen; und so finden wir die Anbetung bei Veronese (in der Dresdener Gallerie) als Vorwand zur Darstellung des üppigen venetianischen Festlebens verwandt und Rubens schildert in dieser Scene die jauchzende Lebensfreude und übermuthige Kraft, die er so sehr liebt. Einst ein starres religiöses Symbol ist das Motiv jetzt zum Ausdrucke der heiteren Schönheit, des frohen Lebensgenusses geworden; die Bahn ist durchlaufen: die Kunst hat den Stoff rein menschlich verarbeitet und ihn mit den Gefühlen der Menschenbrust belebt, mit Andacht und Feierlichkeit, mit leidenschaftlicher Inbrunst und heiterer Lebenslust, mit grobhartiger Würde und traumhafter Innigkeit.

## Die Gefahren des Auges in den Wintertagen.

Von Dr. med. Ernst Zeißig.

(Nachdruck verboten.)

Bietet in der That die Winterszeit besondere Gefahren für das menschliche Auge, daß es nötig erscheint, das Verhalten der Augen in der Zeit der kurzen dunklen Tage einer Betrachtung zu unterziehen? Zweifellos. So wie der Sommer durch sein blendendes, grettes Sonnenlicht, durch die schroffen Wechsel von Licht und Schatten, durch Staubwirbel in der Luft, durch Unvorsichtigkeiten beim kalten Baden und vieles Andere den Augen mit ganz bestimmten Gefahren droht, so kann auch der Winter den Augen durch ganz bestimmte, mit der Jahreszeit zusammenhängende Umstände Schädigungen bringen. Der Ausdruck Gefahren ist vielleicht etwas stark; es wird sich nur um mehr oder weniger schwere, oft aber irreparable Schädigungen handeln.

Der bekannte Breslauer Hygieniker und Professor der Augenheilkunde Hermann Cohn veröffentlichte jüngst in einem Fachblatte eine auf den ersten Blick wohl unbedeutend erscheinende, aber doch bedeutsame Thatfache. Er hatte nämlich bei einer eingehenden Augen-Untersuchung aller Schüler der Breslauer-Taubstummenanstalt festgestellt, daß unter 234 Kindern nur ein einziges kurzsichtig war. Um diese Zahl ganz würdig zu können, muß man daran denken, daß es sich um eine städtische Volksschule handelt, daß Prof. Cohn für städtische Volksschulen — in den höheren Lehranstalten ist das Verhältnis noch ungünstiger — einen Durchschnittsatz von 7% Kurzsichtigen ermittelt hat, (im Einzelnen bis 14%), und daß selbst die Dorfschulen noch immer durchschnittlich 1% Kurzsichtiger aufweisen. Das günstige Resultat in der Breslauer Taubstummenanstalt führt der erwähnte Hygieniker nun nicht etwa darauf zurück, daß bei den Taubstummen sich besonders gute Sehküttigkeit entwickelt, so etwa wie bei den Blinden das Gehör und das Tastgefühl besser als bei den Sehenden entwickelt zu sein pflegt, sondern lediglich darauf, daß die Schüler und Schülerinnen der Anstalt bei möglichster Einschränkung der Näh-Arbeit unter den denkbar günstigsten Lichtverhältnissen arbeiten; alle Fenster gehen nach einem großen, hellen Garten und in den dunklen Stunden, besonders an trübem Wintertagen ist für eine ausreichende, künstliche Beleuchtung gesorgt.

Auch wer wenig gefäßt ist aus den trockenen Ziffern statistischer Angaben die geeigneten Schlüsse zu ziehen, wird wohl ohne Weiteres erkennen, in welchem Zusammenhange die obigen wenigen Zahlen mit dem Thema dieser Erörterungen stehen. Aus dem Verhältnisse zwischen Stadtschulen und Dorfschulen, aus dem Verhältnisse zwischen einer Anstalt mit besonders guten sanitären Anlagen und gewöhnlichen Schulanstalten geht deutlich hervor, welcher Schaden den Augen durch mangelfaßte Beleuchtung droht, und wie es auf der andern Seite möglich ist, durch geeignete Vorkehrungen den Schädigungen vorzubeugen. Denn die Beleuchtungs-Verhältnisse der Schule wiederholen sich natürlich im sonstigen Leben gleichfalls, nur daß die Schulkinder unter einem gewissen Zwange in bestimmten Beleuchtungsverhältnissen leben müssen, sodas sie sich, wie auf dem letzten internationalen Aerzte Kongreß in Moskau ein Vortragender sarkastisch bemerkte, „ihre Kurzsichtigkeit unter dem hohen Protektorat der obersten Schulbehörden und der verantwortlichen Bauräthe acquirten.“

Betrachten wir zunächst wieder einmal die Verhältnisse bei natürlicher Beleuchtung. Die Helligkeit eines Zimmers hängt ab von der Größe des im Zimmer sichtbaren Himmelsstückes, von dem Einfallswinkel des Lichtes, von der Leuchtkraft des Himmels und von der Menge des reflektierten Lichtes. Jeder weiß ja, um wie viel heller ein hell tapeziertes Zimmer erscheint als ein dunkles, uns was es ausmacht, ob gegenüber ein hellgestrichenes Haus oder ein rauchgeschwärztes Gemäuer steht. Die Schwankungen der Leuchtkraft des Tageslichtes sind ganz bedeutend: an hellen Tagen 906—11430 Meterkerzen, an dunklen 305—4444 Meterkerzen. (Unter einer Meterkerze versteht man die Beleuchtung, die ein in einem Meter Entfernung aufgestellter Lichtschirm bei rechtwinkligem Lichteinfall erfährt.) Das Minimum, das man nun selbst an trübem Tagen an seinem Arbeitsplatz haben muß, ist zehn Meterkerzen. Ist diese Helligkeit nicht vorhanden, so kann man zunächst durch Entfernung aller Lichtabschwächungen, der dunklen Vorhänge an den oberen Fenstern, der Überbergardinen &c. mehr Licht zu verschaffen. Man kann ferner vor den Fenstern sogenannte Tageslichtreflektoren anbringen lassen, was namentlich in engen Hörfäumen eine wesentliche Steigerung der Helligkeit hervorruft. Aber im Allgemeinen wird mit diesen Hilfsmitteln nicht viel ausgerichtet werden, und man wird an trübem Wintertagen oft schon während weniger Tagesstunden in nicht sonderlich gut gelegenen Räumen zur künstlichen Beleuchtung übergehen.

Es sei bei dieser Gelegenheit besonders darauf hingewiesen, daß man überhaupt nicht in übel angebrachter Sparsamkeit zu spät mit der künstlichen Beleuchtung beginnt. Nichts strengt die Augen mehr an und ruiniert sie rascher, als wenn man, wie es leider vielfach geschieht, um den letzten Rest des Tageslichtes zu erhaschen, mit der Arbeit oder dem Buche immer näher zum Fenster rückt. Es wird auch jedem Laien ohne Weiteres einleuchten, daß ein Auge leiden muß, wenn es bei mangelnder Beleuchtung sich auf immer kleinere Entfernung einzustellen muß. Das Auge, das zuerst zu forcirtem Nachsehen gezwungen wird, gewöhnt sich gewissermaßen an diese Distanz und

will dann auf größere Entfernung nicht mehr Orde parieren.

Bei der Wahl der künstlichen Beleuchtung, die ja im Winter selbst an hellen Tagen oft mehr als die Hälfte unserer wachen Zeit angewandt werden muß, werden wir eine Reihe Faktoren in Rechnschafft ziehen müssen, um unsere Augen vor Schaden zu wahren. Dass die absolute Helligkeit des Lichtes ausreichen und um so größer sein muß, je intensiver, feinere Arbeit wir dem Auge zutrauen, ist selbstverständlich und ist auch bei den meisten modernen Beleuchtungsarten leicht zu erreichen. Auch darüber wird man sich bald klar sein, dass man den Leuchtkörper so stellt, oder sich zu der Lichtquelle setzt, dass die arbeitende oder schreibende Hand die Arbeit nicht beschattet; also das Licht soll von vorn oder von links einfallen. Wichtiger ist schon die Frage nach der Gleichmäßigkeit der Leuchtkraft. Jedes flackernde Licht ermüdet und schmerzt das Auge überaus rasch durch den raschen Wechsel größerer und geringerer Helligkeitsgrade. Es ist etwas Ähnliches, als wenn wir im Sommer an einem grell durchleuchteten Lattenzaun vorbeigehen, und bei jedem Schritt zehnmal zwischen hellem Sonnenlicht und Schatten wechseln. Nun, in der künstlichen Beleuchtung sind gerade in dieser Beziehung in den letzten Jahren große Fortschritte gemacht worden. Die elektrischen Glühlampen, das Auer'sche Gasglühlicht, selbst die besseren Konstruktionen von Petroleumlampen haben ein ruhiges gleichmäßiges Licht.

Zu den Mängeln der künstlichen Beleuchtung, die dem Gesamtorganismus, speciell aber auch den Augen zu schaden geeignet sind, gehört der Umstand, dass alle Beleuchtungsarten die Luft verunreinigen und beträchtliche Wärme produzieren. Bei der elektrischen Beleuchtung freilich, die ja aber den Privaten nur in seltenen Fällen zugänglich ist, dafür aber in öffentlichen Instituten um so reicher angewandt werden sollte, kann man von einer Verunreinigung der Luft kaum reden, und auch die Wärme-Erzeugnis ist im Verhältniss zu anderen Systemen gering. Einige vergleichende Zahlen werden das am besten erweisen. Wenn wir hundert Meterkerzen als Einheit nehmen, so erzeugen diese bei elektrischem Bogenlicht 57—158 Wärme-Einheiten, bei Glühlicht 290—536; bei Beutgas schon erheblich mehr, nämlich bei Siemens'schen Regenerativbrennern 1500, bei Gasglühlicht bereits 4500; Wachslicht gegen 8000, Stearinlicht gegen 9000 und Talglicht gar gegen 10000 Wärme-Einheiten.

Zemehr nun durch die Beleuchtungskörper trockene Hitze erzeugt wird, desto leichter spüren wir in den Augen einen brennenden, stechenden Schmerz, desto leichter werden unsere Augen überanstrengt. Besonders anstrengend für die Augen ist die direkte Wärmeausstrahlung: selbst die Glasglocken größerer Petroleumlampen wirken zuweilen wie kleine Ofen. — Auch ein zu hoher Glanz der Beleuchtung ist zu vermeiden; er schmerzt und stört die Wahrnehmung anderer Gegenstände. Diesem Nebelstande ist indessen bequem abzuholzen. Matte Glaskugeln absorbieren 0,2, Milchglas kugeln fast 0,66 des Lichtes. Bei dieser Abblendung kann man auch die Farbe des Lichtes, die vielleicht nicht schädlich, aber unangenehm auf das Auge wirkt, beeinflussen. So empfinden Viele den weißen Schein des Gasglühlichts unangenehm: ist nun Cylinder oder Glocke in der Komplementärfarbe rot oder rosa abgefärbt, so wird die unangenehme Lichtwirkung aufgehoben. Auch den bläulich-weißen grellen Glanz des elektrischen Bogenlichtes muss man durch geeignete Glocken dämpfen.

Das angenehmste und den Augen zuträglichste Licht ist, wie aus dem Obengefragten hervorgeht, das elektrische Glühlicht. Nur sind seine Kosten im Verhältniss zur Leuchtkraft fast überall noch so hoch, dass vielfach nicht die nötige Lichtmenge geboten wird. Die populärste und im allgemeinen Gebrauch wohl auch zweitmäßigste Beleuchtungsart ist das entsprechend gemilderte Gasglühlicht; es gibt ein helles, sietiges Licht, erzeugt nicht allzuviel überflüssige Wärme und verunreinigt auch die Luft nicht übermäßig.

Die Verunreinigung der Luft ist überhaupt eine der Schädlichkeiten, die den Augen im Winter mehr als im Sommer drohen. Das liegt daran, dass im Winter in den meisten Räumen keine genügende Ventilation vorgenommen wird. Jeder aber weiß, wie schnell in einer rauchgeschwärzten Atmosphäre die Augen zu schmerzen und zu tränken anfangen. Viele Augentararthe könnten durch rechtzeitiges, ausgiebiges Lüften der Wohnräume (von den Kneipen ganz abgesehen) vermieden werden. Was man an Heizung bei größerer Ventilation mehr braucht, fällt nicht so ins Gewicht wie der Schaden, den man seinen Augen zufügt.

Die Gefahr, die den Augen durch große blendende Schneeflächen droht, ist, wie bereits Eingangs erwähnt, in größeren und mittleren Städten nicht sehr erheblich. Nicht nur, dass überhaupt die am meisten gefährlichen großen, weit ausgedehnten Schneeflächen mit ihrer Fülle reflektierten Lichtes zumeist fehlen, so pflegen sich auch diejenigen Schneemengen, die unsere Augen in den Städten zu blenden beginnen, also der Schnee auf den Dächern, auf Straßen und Plätzen, nicht länger zu halten. Auf den Straßen wird aus dem blendend weißen Schnee, soweit er nicht schleunigst fortgeräumt wird, selbst bei ein paar Grad Kälte, bald eine graue, bei Thauwetter bald eine schwärzliche Masse, und von den Dächern wird er gleichfalls schnell fortgeschafft, oder Haut infolge der Wärme der Häuser rasch auf. So hat er nirgends Gelegenheit längere Zeit ungünstig auf die Augen zu wirken. Wo dies aber

doch der Fall ist, suche jeder, sobald er merkt, dass ihm die Schneeflächen unangenehm wird, seine Augen durch eine blaue oder rauchgraue Brille zu schützen. Bei allen winterlichen Touren, Hörschlitzenfahrten etc. ist zu einer solchen Schutzbrille unbedingt zu raten; denn gerade dem Städter, der selten Gelegenheit hatte, seine Augen an weite Schneeflächen zu gewöhnen, können die Schneefelder des Landes und Gebirges leicht schädlich werden.

## Ein Kulturbild von anno 1800

entwirft Dr. Franz Hirsch, im "Berl. L.-A.". Er schreibt u. A.: In demselben Jahre, in welchem Moltke geboren wurde, suchte ein hannoverscher Offizier in das preußische Herz einzutreten, aber es gelang ihm nur nach großen Schwierigkeiten, weil er ein Bürgerlicher war. Es war der Oberstleutnant Scharnhorst, der Reformator des preußischen Heeres. Noch gab es kein Volksschul- und Soldat zu sein, galt den Gelehrten als verächtlich. Der größte Denker im Jahre 1800, Kant, weigerte sich einem Gelehrten eine Empfehlung zu geben, weil er angeworben gewesen und die „Niederträchtigkeit“ gehabt habe, seinen Soldatenstand ruhig zu ertragen. Die Dienstboten wurden trotz aller Humanitätsphrasen hart behandelt; jede Widerschärfe wurde mit 4 Wochen Buchthaus und 20 bis 50 Peitschenschlägen bestraft. Von dem Recht der Frauen auf Arbeit war natürlich keine Rede. Im Juli 1800 verordnete das Königl. Polizeidirektorium von Königsberg, dass „um den vielfachen Klagen der Schneider abzuholzen, die unverehelichten Frauenzimmer sich nicht mit den anderen vereinigen sollen, um Schneiderarbeiten auszuführen, widrigstalls ihnen die Arbeit konfiscirt, sie bestroft werden würden.“ Das zeigt den bewundernden Geist eines allzu patriarchalischen Zeitalters, und patriarchalisch war auch der Verkehr der Familienoberhäupter mit den Kindern. Die Kinder mussten die Eltern mit Sie anreden, dagegen war die Anrede der Dienstboten mit „Sie“ verpönt. Die Herrschaft dachte sie, die Fremden nannten sie „Er“ und „Sie“ in der dritten Person des Singularis.

## Vermischtes.

Der Name Wilhelm bei den Hohenzollern. Georg Wilhelm, Kurfürst, dessen marmornes Denkmal fürstlich in der Berliner Siegesallee enthüllt worden, ist der erste brandenburgische Hohenzoller, der den Namen Wilhelm führt. Er erhielt diesen Namen mit Rücksicht auf die für Brandenburg in Aussicht stehende Erbschaft des Herzogthums Jülich-Cleveberg, auf deren Besitz die heutigen preußischen Provinzen Rheinland und Westfalen aufgebaut sind. Im Jahre 1594 hatte der damalige Kurprinz Sigismund von Brandenburg, der 1608 zur Regierung kam, Anna von Preußen, die Tochter des zweiten und letzten, blödfinnig gewordenen Herzogs von Preußen geheirathet. Diese war die Tochter des Schwestern des letzten Herzogs Wilhelm v. Jülich-Cleve, der 1609 starb. Aus Courtoise gegen den Herzog ließ Johann Sigismund seinen 1595 geborenen Sohn, den späteren Kurfürsten, auf den Namen Georg Wilhelm taufen. Seit dieser Zeit ist der Vorname Wilhelm bei den Hohenzollern heimisch geworden.

„Wer nicht liebt Geld, Wein und Weib!“ Wie wir aus dem „Orientalischen Mond“ ersehen, het das deutsche Kriegsschiff „Urtis“ Anfang November der Stadt Hankou einen Besuch abgestattet. Aus dem Bericht über diese Visite, die sich in den üblichen Formen abspielte, ist folgende Stelle mittheilsenswerth, weil sie die chinesische Weltanschauung von einer heiteren Seite zeigt:

„Nachdem die deutschen Offiziere die Militärschule in Augenschein genommen hatten, begaben sie sich an Bord zurück, wo der Generalgouverneur Chan Chih-tung alsbald den Besuch durch den Hsientai, den Kommandanten seiner Leibwache mit dem Range eines Divisions-Kommandeurs, und durch seinen Privatsekretär Ku erwiderlich. Die beiden Herren nahmen das Schiff mit großem Interesse in Augenschein; zum Schluss schrieb sich der Hsientai in das Gästebuch des Schiffes mit folgenden Worten ein: Chung hsi shih fu, d. h. „Das Glück wohnt im Lande der Mitte ebenso, wie in den Ländern des Westens.“ Einwas weltlicher lautete der Spruch des der deutschen Sprache mächtigen Privatsekretärs Ku, der sich wie folgt einzzeichnete: Pu ai tsai, pu ai chiu, pu ai fu jen, chiu shih ko lao ton t'oo. „Wer nicht liebt Geld, Wein und Weib, der ist ein alter Troddel!“

## Vom Büchertisch.

Wertvolle Informationen und Belehrungen auf dem weitverbreiteten Gebiete des Reklamewesens bietet der soeben erschienene Zeitungskatalog und Insertionskalender für 1900 der Annoncen-Expedition Rudolf Mosse. Er enthält ein vollständiges Verzeichniß sämtlicher Zeitungen und Fachblätter Deutschlands, Österreichs und der Schweiz, sowie aller wichtigen Blätter des übrigen Auslandes nebst einem Ortsregister, welches das Auftinden der einzelnen Zeitungen wesentlich erleichtert. Der Katalog informiert den Interessenten über die Verbreitung, Ercheinungswweise, politische Tendenz der einzelnen Organe, über Insertionspreis, Spaltenbreite, Spaltenzahl und über die der Anzeigenbeschreibung als Basis dienende Grundschrift der Blätter nach dem beispieligen Normalzeilenmaß. Besonders willkommen wird den Interessenten derjenige Theil des Katalogs sein, welcher die Ausstattung der Annoncen behandelt, da dieser Gegenstand bei dem heutigen entwickelten Zeitungswesen und der fortgeschrittenen Reklametechnik von hervorragendem Interesse ist. Der Erfolg der Annoncen hängt bekanntlich nicht allein von der richtigen Wahl der Insertionsorgane, von

der zutreffenden Abschaffung des Anzeigenentwurfes, von der zweckmäßigen Vertheilung der Insertate auf die einzelnen Zeitungen ab, sondern es ist vorzugsweise auch die Ausstattung der Annoncen, die deren Wirksamkeit wesentlich beeinflusst. Der Katalog zeigt daher an einem reichen Material von Angelegenheitswissen, bei deren dekorativer und illustrativer Ausstattung die Vorzüge der modernen Kunstdruckerei und Reklametechnik vielfach verwertet sind, die Mittel und Wege durch welche eine erhöhte Wirksamkeit der Anzeigen zu erzielen ist. Die äußere Ausstattung des Zeitungskataloges zeigt die bisherige, stets befällig aufgenommene Form einer Pultmappe mit Schreibplatte für alle Tage des Jahres, unter Verwendung eines neuen und eigenartigen Einbandes. Alles in Allem gibt der Katalog ein Bild von der Leistungsfähigkeit der Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, während seine typographische Ausführung der Druckerei des Hauses das beste Zeugnis aussieht. Seinen Zweck, ein sorgfältig bearbeitetes Handbuch auf dem Gebiet des Zeitungs- und Reklamewesens zu sein, erfüllt der Katalog in vollstem Maße.

**Praktisches Börse-Taschenbuch für 1901.** Herausgegeben von Franz Krupke. Uns liegt ein soeben im Verlage von Franz Krupke & Co., Berlin Neue Friedrichstr. 4112 erschienenes Börsentaschenbuch vor, welches durch sein Notizbuchformat und die übersichtliche Anordnung seines Inhalts eine dankenswerthe Neuerung auf dem Gebiete der Börsen-Litteratur darstellt. Preis geb. 250 Pf.

**Die Einschließung von Kimberley** durch die Buren hat die Ausverkaufsstelle der ganzen Welt auf diesen durch seine Diamanten für die englischen Kapitalisten hochwichtigen Punkt gelenkt. Wir verweisen in Anbetracht dieser Thatfrage auf einen sehr zeigemäßen Aufsatz über die Diamantgruben von Kimberley in dem neuesten (8.) Heft des illustrierten Beitrags „Zur Guten Stunde“ (Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Berlin W.). Preis des Bierzehntagsheftes 40 Pf. Wir finden hier von sachverständiger Seite eine eingehende Schilderung der Diamantgewinnung und interessante Angaben über die schwarzen Arbeiter und die Vorsichtsmaßregeln gegen diese, um den Diebstahl von Diamanten zu verhüten. Ein anderer Aufsatz des selben Hefts, dem ebenfalls ein Bild beigegeben ist beschäftigt sich mit der Artillerie der Buren, und auch sonst werden uns an verschiedenen Stellen des Hefts interessante Ereignisse in Wort und Bild näher gebracht.

## Sammlerbericht von J. u. P. Wissinger

Berlin R. O. 43, 6. Januar 1900.

Die Geschäfte der Börse waren noch nicht bedeutend, denn wie gesöhnlidlich beschäftigt den Jahresabschluss noch alle Interessenten. Die Anfragen mehren sich, sie werden aus bald zu Aufträgen führen, doch die hohen Preise verhindern vorläufig die Einschließung. Natürlich bedarf es noch einiger Zeit, bis sich der Tonum an die Lage gewöhnt und aus diesem Grunde werden schwache Abgeber zuerst williger wie tödig werden; aber an den durchaus klaren, feststehenden Verhältnissen wird dies nichts ändern, solange dem Großhandel die Versorgung schwierig und der Verkauf so leicht ist, wie bisher. Nach der bisherigen Ruhepause, in welcher sich sonst Börse aufzusammeln, bleibt das Angebot immer noch beachtigend klein und aus Böhmen fördert es Saaten zu Tage, welche man in besser Jahren dem Markt erst bei seiner tiefsten Erschöpfung anzubieten wagte. Die Preise sind nicht nur sei, sondern sie sind merlich gestiegen, wenn man den gleichzeitigen Rückgang der Qualitäten mit in Betracht zieht. Es lässt sich heute schon erkennen, dass die Vorliebe für inländische Kleie durch den großen Preisabstand zum amerikanischen garnicht, oder nur sehr wenig beeinträchtigt wird, und dass die heutigen Notierungen den Bedarf an Inlandsaat nicht schwälen werden.

Bu den nachstehenden Notierungen liefern wir ab unserm Lager Berlin, zu den höchsten Preisen neue prima seidenfreie Saaten mit guten Gebrauchsvertheile: Inländ. Rothflee 55—72, amerikan. 42—49, Weißflee, fein bis hochfein 48—62, mittelfein 30—44, Schwedensie 56—72, Gelbflee 14—21, Wund- oder Tannensie 64—82, Uncinarialee 26—32, Botysaralee 32—38, Luzerne, provencier 55—59, nordfranzösische 51—54, Sandlinger 62—68, Esparsette 13—17, engl. Heynrich 12—16, ital. Heynrich 16—21, Timothee 16—26, Honiggras 15—23, Kneulgras 30—45, Wiesenjungwurf 45 bis 50, Schafswinkel, ie nach Reinheit, 18—26, Wiesenfuchswanz 52—58, Rohrglanzgras 180, Geradella 7—8½, Liefernsamen 250 Pf. per 50 Kg. ab Berlin. Lupinen, gelbe 96—98, blaue 92—95, ostpreußische Weiden 145—150, Weißlichen 150—160 kleine gelbe Saaten 195—210, Victoria-Gibsen 250—265, Pferdeohnen 155—165 per 1000 Kg. Qualität Berlin.

## Dorner Marktpreise

vom Freitag, 5. Januar.

Der Markt war mit Allem nur mäßig beschickt.

Benennung	niedr. Preis.		höchst. Preis.	
	M.	kg.	M.	kg.
Weizen	100 Kilo	13	80	14
Roggen	"	12	50	13
Gerte	"	12	20	12
Hofe	"	12	12	50
Stroh (Richt.)	"	3	60	4
Heu	"	5	—	6
Erbsen	"	15	—	16
Kartoffeln	50 Kilo	4	—	5
Weizenmehl	"	—	—	—
Roggemehl	2,3 Kilo	—	50	—
Brot	1 Kilo	1	—	1
Kindfleisch (Reuke)	(Bauchf.)	90	1	—
Kalbfleisch	"	80	1	20
Schweinefleisch	"	1	—	20
Hummelfleisch	"	1	—	1
Gebräucherter Speck	"	1	40	1
Schmalz	"	1	40	—
Karpfen	"	1	80	—
Zander	"	1	20	—
Aale	"	—	20	—
Schleie	"	—	80	1
Herrhe	"	—	—	20
Barbinen	"	—	—	—
Bresen	"	—	60	—
Barsche	"	—	—	80
Karauschen	"	—	—	50
Weißfische	"	—	30	—
Puten	Stück	3	50	6
Gänse	"	4	—	6
Hühner, alte	Paar	2	50	5
Hühner, junge	Stück	1	40	1
Tauben	"	1	30	1
Butter	1 Kilo	1	60	2
Eier	Sack	4	40	5
Milch	1 Liter	—	12	—
Petroleum	"	—	22	—
Spiritus	" (benat.)	1	20	—
	"	—	32	—

Außerdem kosteten: Kohlrabi pro Mandel 00—00 Pfg. Blumenkohl pro Kopf 10—50 Pfg. Wirsingkohl pro Kopf 5—10 Pfg. Weiztkohl pro Kopf 5—10 Pfg. Rothkohl

pro Kopf 10—20 Pfg. Spinat pro Pf. 15—20 Pfg. Petersilie pro Pf. 0 Pfg. Zwiebeln pro Kilo 20 Pfg. Rohrzucker pro Kilo 8 Pfg. Sellerie pro Knolle 10—15 Pfg. Reitig pro 3 Stück 20 Pfg. Meerrettich pro Stange 20—30 Pfg. Radieschen pro Bund 0 Pfg. Nüdeli pro Pf. 10—30 Pfg. Birnen pro Pf. 00—00 Pfg. Wallnüsse pro Pf. 00—00 Pfg. geschlachte Gänse pro Kilo 0—00 M. geschlachte Enten pro Stück 0—00 M. Hasen pro Stück 2,50—3,00 M.

## Handelsnachrichten.

### Amtliche Notierungen der Danziger Börse.</

## Berdingung.

Die Schmiedearbeiten für den hiesigen Kreisstädtehausneubau und zwar:  
ca. 1250 kg. Anker, Bolzen,  
Lächen etc.

sollen vergeben werden.

Bedingungen, Specification und Ver-  
dingungsformulare liegen im Baubureau  
Windstraße Nr. 5 II, zur Einsicht aus;  
letztere können gegen Entstaltung von 50  
Pfg. von dort bezogen werden.

Angebote sind verschlossen und ver-  
siegelt bis

Freitag, den 12. d. Jls.,  
Vormittags 11 Uhr

im Bureau des Kreisausschusses, Heilige-  
Geist-Straße Nr. 11 abzugeben.

Thorn, den 5. Januar 1900.

Der Kreis-Ausschuss:  
gez. v. Schwerin.

Ja unser Handels- (Gesellschafts-) Register ist bei der Aktiengesellschaft.

**Elektricitätswerke Thorn**

mit dem Sitz in Thorn (Nr. 211 des Registers) heute eingetragen, daß der Ingenieur **Hanns Roland** in Berlin aus dem Vorstande ausgeschieden und daß der Direktor **Carl Coerper** in Köln zum Vorstande bestellt ist und zwar durch den Beschluss der außerordentlichen General-Versammlung vom 20. November 1899. Durch diesen Beschluss ist auch der § 17 der Statuten über die Vergütung der Mitglieder des Aufsichtsraths, deren Zahl jetzt auf 4 bestimmt ist, geändert.

Thorn, den 21. Dezember 1899.  
**Königliches Amtsgericht.**

Die Firma

**Max Marcus**

in Thorn (Nr. 570 des Firmen-Registers) ist heute gelöscht worden.

Thorn, den 3. Januar 1899.

**Königliches Amtsgericht.**

**Bekanntmachung.**

Das Lehren der Schornsteine in den lämmischen städtischen Instituts- und Verwaltungsgebäuden soll für die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1901 an einen der drei Mindestforderungen des hierorts zugelassenen Schornsteinfegermeisters vergeben werden.

Wir haben hierzu einen Termin auf

**Montag, den 8. Januar 1900,**

Vormittags 11 Uhr  
in unserem Bureau I (Rathaus 1 Treppe) anberaumt und werden Unternehmer aufgefordert, ihre schriftlichen, mit gehöriger Aufschrift versehenen Offerten bis zu obigem Termin in dem genannten Bureau einzureichen.

Die Bedingungen liegen in dem vorgenannten Bureau zur Einsicht aus und wird noch bemerkt, daß eine Kautioon von 100 Mark vor dem Termin in der Kämmerei-Kasse zu hinterlegen ist.

Thorn, den 19. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**

Beihauß Verpackung der, der Stadt gehörigen zwischen der städtischen Bache und dem Gründstück „Moder“ Nr. 272 belegenen, umgesetzten, ungestrichenen Morgen großen Ackerparzelle  $\frac{1}{2}$  preußischer Morgen großen Ackerparzelle auf die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1901 haben wir einen Termin auf

**Dienstag den 9. Januar 1900**

Vormittags 11 Uhr  
in unserem Bureau I (Rathaus 1 Treppe) anberaumt und werden Unternehmer aufgefordert, ihre schriftlichen, mit gehöriger Aufschrift versehenen Offerten bis zu obigem Termin in dem genannten Bureau einzurichten.

Die Bedingungen liegen in dem vorgenannten Bureau zur Einsicht aus und wird noch bemerkt, daß eine Kautioon von 5 Mark vor dem Termin in der Kämmerei-Kasse zu hinterlegen ist.

Thorn, den 19. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**

Beihauß Vermietung des der Stadt gehörigen Holzlagerplatzes am Weichselufer oberhalb des Ferrari'schen Holzplatzes bis zu den am Schönhaus III stehenden Bäumen in einer Länge von 60 m und einer Breite von 14 m = 840 qm groß auf die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1901 haben wir einen Termin zur Entgegennahme mündlicher Gebote auf

**Montag, d. 22. Januar 1900,**

Mittags 12 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerers (Rathaus 1 Treppe) anberaumt, zu welchem Wettbewerber hierdurch eingeladen werden.

Vor dem Termin ist eine Bietungskautioon von 15 M. in der Kämmerei-Kasse zu hinterlegen.

Die Wettbedingungen liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Thorn, den 18. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

Das zur Rudolf Sultz'schen Konkursmasse gehörige Waarenlager, Brückenstr. 14, bestehend aus

**Tapeten, Borden, Pinsel, Farben u. Fahrrädern**

wird zu billigen Preisen ausverkauft.

**Max Pünchera,**

Konkursverwalter.

**Mein Grundstück Grünhof**

worin sich eine Restauration befindet, will ich verpachten oder verkaufen. **A. Farchmin**, Grünhof bei Thorn.

# Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaren von **K. Schall**

**Thorn, Schillerstrasse.**

**Tapezierer**

**Thorn, Schillerstrasse.**

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

**Komplette Zimmereinrichtungen**

in der Neuzeit entsprechenden Facons stehen stets fertig

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

## Bekanntmachung.

Zur Verpackung der Chausseegelberhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen, sogenannten Leibitzer Chaussee auf 3 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1903 haben wir einen Bietungsschein auf:

**Dienstag den 23. Januar 1900**

Mittags 12 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerers (Rathaus 1 Treppe) anberaumt, zu welchem Wettbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen, von welchen gegen 70 Pfennige Kopialien und Abschriften entheilt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Die Bietungskautioon beträgt 1000 Mark.

Thorn, den 28. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Die bereits im Jahre 1882 gegründete städtische Volks-Bibliothek wird zur allgemeinen Benutzung insbesondere Seiten des Handwerker- und des Arbeiter-Stand angelehnlich empfohlen.

Dieselbe enthält eine reichhaltige Sammlung von Werken der Klassiker, Geschichte, Erdkunde, Naturkunde, Unterhaltung, von Jugendbüchern, illustrierten Werken, älteren Zeitschriften aller Art.

Das Beigeld beträgt vierteljährlich 50 Pf. Mitglieder des Handwerkervereins dürfen die Bibliothek unentgeltlich benutzen.

Personen, welche dem Bibliothek nicht persönlich als sicher bekannt sind, müssen den Haftchein eines Bürgen beibringen.

Die Herren Handwerksmeister und sonstigen Arbeitgeber wollen ihr Personal auf die gemeinsame Einrichtung aufmerksam machen und zu deren Benutzung befähigt sein.

Die Volksbibliothek befindet sich im Hause Hospitalstraße Nr. 6 (gegenüber der Saal Kirche) und ist geöffnet.

Mittwoch Nachmittags von 6 bis 7 u.  
Sonntag Vormittags von 11 $\frac{1}{2}$  bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
Thorn, den 12. Oktober 1899.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Mit Genehmigung des Herrn Oberpräsidenten vom 2. Dezember d. J. haben wir unter Zustimmung der Stadtverordneten- Versammlung zu dem Statut unserer städtischen Sparkasse vom 10. Dezember 1884 folgenden Nachtrag beschlossen:

In dem Statut der städtischen Sparkasse vom 10. Dezember 1884 kommt der 1. Soh des § 8

„Für Einlagen, welche innerhalb dreier Monate zurückgenommen werden, werden Binsen nicht berechnet“

Es werden Spareinlagen bei unserer Spar-  
kasse innerhalb höchstens auf die Dauer ihr Bestehens in der Kasse von dem nächsten Monatsende nach dem Tage der Einzahlung verzinst.

Thorn, den 28. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Mit Genehmigung des der Stadt gehörigen zwischen der städtischen Bache und dem Gründstück „Moder“ Nr. 272 belegenen, umgesetzten, ungestrichenen Morgen großen Ackerparzelle auf die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1901 haben wir einen Termin auf

**Dienstag den 9. Januar 1900**

Vormittags 11 Uhr  
in unserem Bureau I (Rathaus 1 Treppe) anberaumt und werden Unternehmer aufgefordert, ihre schriftlichen, mit gehöriger Aufschrift versehenen Offerten bis zu obigem Termin in dem genannten Bureau einzurichten.

Die Bedingungen liegen in dem vorgenannten Bureau zur Einsicht aus und wird noch bemerkt, daß eine Kautioon von 5 Mark vor dem Termin in der Kämmerei-Kasse zu hinterlegen ist.

Thorn, den 19. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Das von uns für das Jahr 1900 aufgestellte Kataster, enthaltend den Ursprung, in welchem die Quartierleitungen gefordert werden können, liegt in unserem **Terzamt** vom 2. bis einschließlich 15. Januar 1900 öffentlich zur Einsicht lämmischer Hausbesitzer der Stadt Thorn und der Vorstädte aus und sind Erinnerungen gegen dasselbe seitens der Interessenten innerhalb einer Präsentationsfrist von 21 Tagen nach beider Öffnung hier den Magistrat anzubringen.

Hausbesitzer und Einwohner, welche gewillt sind, freiwillig gegen Gewährung der regulativmäßigen Vergütungssätze, Einquartierung aufzunehmen, werden ersucht, unserem Serv.amt bezügliche Mitteilung zu machen.

Hausbesitzer, welche von dem Recht, die ihnen eintretendenfalls zugeteilte Einquartierung auszunehmen, Gebrauch machen wollen, sind verzichtet, die Mietquartiere erneut dem Serv.amt anzugeben.

Thorn, den 28. Dezember 1899.

**Der Magistrat.**

## Serv.-Depotation.

**50—60 Mille Mark**

hinter Bankgold in Theilzahlungen gesucht. Gelt. Angebote u. Z. 58 in d. Exped. d. Zeitung.

**Gegen zu grossen ● Kindersegen**

Lehrreiches Buch. Statt 1.70 M. nur 70 Pf. Zu beziehen durch

R. Oschmann, Konstanz E. 52.

Wohnung von 3 Stuben und Gudehr zu vermieten Neustadt. Markt 24.

13.500.000 Flaschen  
bis jetzt  
**Consum.**

**Deutsch-Italienische  
Wein-Import-Gesellschaft**

**Gg. Kinen & Co. G.m.b.H.**

**FRANKFURT AM**

Gegründet unter dem Protektorate  
der Königl. Italien. Regierung

Auf die Tischweinmarken und  
Dessef-Weine:

Gloria roth . . . . . 70 Pf.

Gloria weiss . . . . . 70 "

Gloria extra roth . . . . . 85 "

Perla d'Italia roth . . . . . 100 "

Perla d'Italia weiss . . . . . 100 "

Flora roth . . . . . 115 "

Chianti roth . . . . . 125 "

Perla Siciliana 1/2 Lfl. 200 "

Marsala . . . . . 200 "

Vermouth di Torino . . . . . 200 "

wird die Ausmerksamkeit des P. T. Publiziums aus dem Grunde gelenkt, weil diese Wein in Berücksichtigung des billigen Preises ganz außerordentlich preiswürdige Qualitäten repräsentieren.

Erhältlich in den  
bekannten Verkaufsstellen.

Man achtet auf die Firma u. Schutzmarke.

**Dank!**

Zum Wohle aller Nervenleidenden sprechen wir hierdurch unser innigsten Dank aus, der allein Herrn C. B. F. Rosenthal, Spezialbehandlung nervöser Leiden, München. Beobachtung 33, gebührt, durch dessen geschickte **briefliche Behandlungswise** meine Frau von ihm, sie schon fast 1 Jahr lang quälenden Nervenleiden, wie nervöse Kopfschmerzen, bald in der Stirne, bald in den Schläfen, Schwindel, Gedächtnisschwäche, Ohrensausen, Blutandrang zum Kopf, Drücken im Magen, Bechsch u. Rückenschmerzen, in kurzer Zeit besiegt wurde, u. Ihnen wir nur jedem ähnlich Leidenden empfehlen, diese mit so geringen Kosten verbundene, auf **brieflichem Wege** leicht durchführbare Kur bei Herrn Rosenthal zu verjewen.

Adilig Blumenau bei Neuwünsterberg (Östr.) 19. Okt. 99.

L. Ehrlert u. Frau.



**Corsets**  
neuester Mode  
sowie  
Geradehalter  
Nähr und  
Umstands  
Corsets  
nach sanitären  
Vorschriften.  
**Neu!**  
Büstenhalter  
Corsetschoner  
empfohlen

**Lewin & Littauer,**  
Altstädtischer Markt 25.



**Ed. Heymann Mocker**

**Wagensfabrik**  
offerirt sein großes Lager von  
Arbeits- und Luxuswagen  
zu billigen Preisen.

**Reparaturen**

**Sauber, schnell und billig.**

Süße Bari-Mandeln	psd. 1,00	M.
Süße gew. Bari-Mandeln	= 1,10	
Süße Riesen Mandeln	= 1,20	
Puderzucker	= 0,30	
Cacao Masse 1/4 pfd. Taf.	= 0,45	
dto. Butter 1/4	= 0,60	
Citronat (Succade)	= 0,80	
Rosenwasser		
Mohn, blau	= 0,40	
Mohn, weiß	= 0,50	
Honig, vorz. Qualität	= 0,60	
Randmarzipan	= 1,20	
Cheesecost	= 1,10	
Stettin. Preß-Hefe dopp.	= 0,60	
dto. einf.	= 0,40	
Badpulv., Dr. Geider's pad	= 0,10	
dto. Reeses	= 0,10	
Crystall-Diamantmehl	psd. 0,20	
1/10 Ctr. 6 1/4 pfd.	= 1,10	
Pfeffernüsse, Dresdener	= 0,50	
Tannenbaum Bisquits	= 0,60	
Apfelsinen, Valencia	Dts. 0,90	
Citronen, Messina	= 0,90	
Baumlicht Paraffin	Pad 0,30	
dto. gedrehte	= 0,35	
Kron-Kerzen	= 0,30	
Schaalmandeln	psd. 1,20	
Craubrosinen I	= 0,80	
dto. Qualit. ff.	= 1,00	
Datteln, Maroc.	= 1,00	
dto. Hallawi	= 0,40	
Feigen, feinste Erbelli	= 0,80	
dto. Natural	= 0,30	
Nüsse.		
Wallnüsse, rumänische	psd. 30 M.	
dto. franz. Cornes	= 0,35	
dto. Marbots	= 0,40	
Paranüsse	= 0,50	
Lambertnüsse	= 0,35	
Ringäpfel	= 0,50	
Rohräpfel	= 0,60	
Birnen, geschl. Ital.	= 0,70	
dto. Calif.	= 0,50	
Aprikosen	= 0,70	
Pflaumen groÙe Calif.	= 0,50	
dto. Türk.	= 0,30	
dto. mittel	= 0,25	
dto. kleine	= 0,20	
Crystall, Würzelzucker	= 0,30	
Würzelzucker	= 0,28	
Farin-Zucker	= 0,26	
Bei 5 pfd. Entnahme billiger.		

**Carl Satriss**

Schuhmacherstr. 26.

**! Enorm billig !**

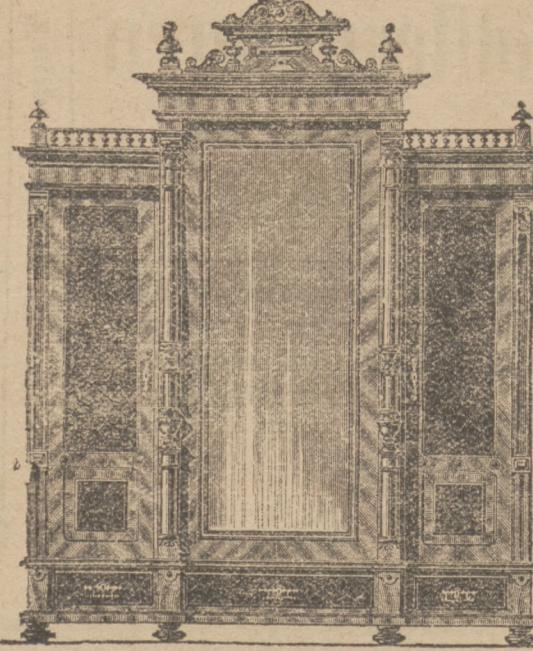
Aechtheit und Reinheit sämtlicher  
Weine garantirt. p. fl. 10 Lt.  
Samos . . . . . M. 0,65  
Portwein, sein, roth . . . . . 1.—  
Lacrimae Christi, seit, kräftig . . . . . 1,10  
Malaga, brauner Spanienwein . . . . . 1,10  
Madeira, hochfeiner, von der  
Insel . . . . . 1,20

Cherry, goldfarbig, sein sein . . . . . 1,20  
Marzala, großartiger Wein . . . . . 1,20  
Vino Vermouth, ächter . . . . . 1,10  
Valdepenas, harber Magenwein . . . . . 1.—  
Rothwein, Bordeauxwein, sein . . . . . 0,55  
Moselwein, reiner Tischwein . . . . . 0,50  
Rheinwein-Selt . . . . . 1,20  
Himbeer-Sherry, prächtig p. fl. . . . . 1,10  
alles incl. Glas, Verpackung frei, Versand ab  
hier gegen Nachnahme. Bei vorheriger Cassa  
eins. 2% Sconto und Geldportoerstattung.

**Richard Kox, Weinimport,**  
Duisburg a. Rh.

**Selbstverschuldete Schwäche**  
der Männer, Pollut, sämtliche Geschlechter  
frankl. heißt sicher nach 27jähr. pratt. Erfahr.  
Dr. Mentzel, nicht approbiert Arzt, Hamburg,  
Gellerstraße 27, I. Ausw. brieflich.

**Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren**



**Teppiche und Tischedecken**

**Franz Krüger,**  
**Zischlermeister,**

**Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,**

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
zu den anerkannt billigsten Preisen.

**Complettte Zimmer-Einrichtungen**

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Fäcons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

**Münchener Loewenbräu.**

Generalvertreter: Georg Voss, Thorn.

Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.

Ausschank Baderstrasse No. 19.

**Central.-Doppelflinten**

vorzüglich im Schusse, von 27 bis 300 Mt. Teufchen- und Dreyse-Gewehre zu Fabrikpreisen. Teufchings- und Lustbüchsen u. Revolver sehr billig. Munitionen im Preise bedeuten ermäßigt.

Gassdichte Central.-Fabrikpatronen Kal. 16, 100 Stück von 6,50 Mt.

Büchsenmacher G. Petting's Ww., Thorn,

Ge-eck-Straße 6.

**Hufeisen-H-Stollen (Patent Neuss)**

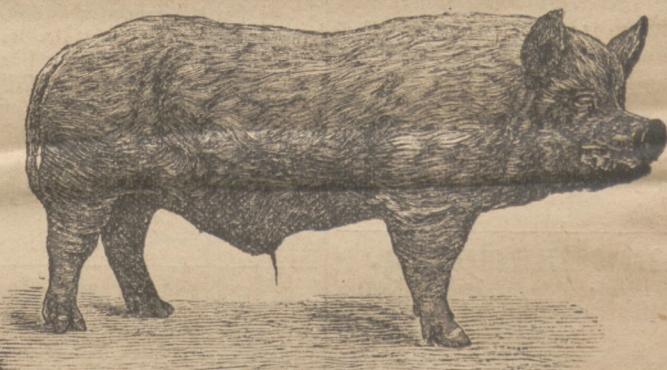
Stets scharf! Kronentritt unmöglich!  
Schonung der Pferde durch stets sicheren Gang.  
Das einzige Praktische für glatte Wege.

Die Vorteile der H-Stollen sind bedingt durch die besondere Güte des Stahls, den nur wir dazu verwenden. Zum Schutz gegen minderwertige Nachahmungen ist jeder einzelne unserer H-Stollen mit nebenstehender Fabrikmarke versehen, worauf man beim Einkauf achtet!

**Grosse Preisermässigung.**

Preisliste und Zeugnisse gratis und franco.

Leonhardt & Co., Berlin-Schöneberg.



Stammzüchterei der großen weißen

**Edelschweine**

(Norfolkshire) der Domäne Friedrichswerth (S.-Kob.-Gotha), Station Friedrichswerth.

Auf allen beschickten Ausstellungen höchste Preise. Allein auf den Ausstellungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft

**175 Preise.**

Die Herde besteht in Friedrichswerth seit 1885. Zuchtziel ist bei Erhaltung einer derben Konstitution: formvollendet Körperbau, Schnellwüchsigkeit und höchste Fruchtbarkeit. Die Preise sind fest. Es kosten:

3—8 Monate alte Eber 60 Mt., Sauen 50 Mt.

3—4 " 80 " 70 "

(Zuchthiere 1 Mark pro " für Salzgeld dem Wärter.)

**Prospekt**

welcher Näheres über Aufzucht, Fütterung und Verbandbedingungen enthält, gratis und franco.

Friedrichswerth, 1898.

3 79

**Ed. Meyer,**

Domänenrath.

**Erste Thorner Dampf-Wasch-Anstalt**

Specialität:

**Gardinenspannerei**

Inh.: M. Kierszkowski

Brückenstrasse 18. pt. geb. Palm. Brückenstrasse 18. pt.

Übernahme sämtlicher Wäsche zum Waschen u. Plätzen, auch nur zum

Plätzen, sowie Gardinen auch nur zum Spannen. Schonendste Behandlung. Billigste Preise. Schülerinnen können eintreten, für gediegene Ausbildung in jedem Fach der feineren Plättarie wird garantirt.

**Brückenstrasse 18, part.**

**Königsberger Maschinen-Fabrik A.G.**

KÖNIGSBERG IN PREUSSEN

Dampfmaschinen, Dampfkessel

Mahl- und Schneidemühlen-Anlagen

**Zucker ist ein Nahrungsmittel.**

Die künstlichen Süsstoffe (Sacharin, Zuckerin,

Crystallose u. A. m.) werden aus Theer hergestellt und besitzen keinen Nährwerth.

**Bettfedern!**

Bettfedern sind zollfrei!

10 Pfund neue

gute gefüllte

Mr. 8, 10 Pfund

bessere Mr. 10, 12

10 Pfund schneeweiche

daunenweiche ge-

schlossene Mr. 15,

20, 25, 30.

10 Pfund Halbdauen Mr. 10, 12,

15; 10 Pfund schneeweiche, daunen-

weiche ungefüllte Mr. 20, 25, 30

Daunen (Flausi) Mr. 3, 4, 5, 6 per

1/2 Kilo. Verlangt franco vor Nach-

nahme und Rücknahme gestattet. Bei Bestellungen bitte uns

genaue Adressen.

Benedikt Sachsel

Altstadt 1222, Böhmen.

Print und Verlag der Buchdruckerei Ernst Lambeck, Aachen.

**Ball- u. Gesellschaftsroben,**

sowie

**Strassenkostüme**

werden in meiner Arbeitsstube unter Garanti-

für tabelllosen Sitz zu soliden Preisen angefertigt.

**Große Auswahl in Garnituren.**

Anna Preuss.

Heiligegeiststraße 13.

**Ausverkauf.**

Von Damen- und Kinderhüten

wegen vorgerückter Saison

zu jedem annehmbaren Preise.

Garnierte Damen Hüte von 1 Mt. an

Ungarnierte Damen Hüte v. 60 Pf. an

Umarbeitungen nach Modellen billigst.

Anna Preuss,

Heiligegeiststraße 13.

Großer Galler, 3 Segel und Inventar

verkauft billig Hentschel, Schiffsvoristor